

# ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ

Jelen adatvédelmi tájékoztató célja, hogy mielőtt Ön számunkra megadja személyes adatait, tömör, közérthető és átlátható formában Ön megfelelő tájékoztatást kapjon a személyes adatai kezelésével kapcsolatos legfontosabb információkról. A jelen tájékoztató irányadó valamennyi, a MIELL cégcsoporthoz tartozó egyes gazdasági társaságra, mint önálló adatkezelőre, illetve meghatározott esetekben mint közös adatkezelőkre.

A MIELL cégcsoporthoz tartozó társaságok a személyes adatokat az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46 EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban GDPR) szóló (EU) 2016/679. számú rendelete, illetve a vonatkozó magyar adatvédelmi jogszabályok alapján kezelik.

## A CSÖRNÖC GYÖNGYE ÉTTEREM adatvédelmi tájékoztatója a kamerahasználatról

Amennyiben Ön a Csörnöc Gyöngye Étteremben tartózkodik, úgy felhívjuk szíves figyelmét arra, hogy az étterem belső, földszinti étkező helyiségében kamerák vannak elhelyezve, így ott tartózkodása során Önről hangrögzítés nélküli képfelvétel készül.

**Az adatkezelés célja:** az étterem biztonságának megóvása, a CSÖRNÖC-GYÖNGYE Kft. vagyoni javainak megóvása, valamint a megfigyelt területen tartózkodó személyek személy- és vagyónvédelme, valamint üzleti, fizetési titok védelme

**Az adatkezelés jogalapja:** a CSÖRNÖC-GYÖNGYE Kft. és az étteremben tartózkodó személyek jogos érdeke, vagyis személy és vagyónvédelme, üzleti és fizetési titok védelme.

**Az adataihoz** az adatkezelő ügyvezetője vagy általa kijelölt személy; a bírósági vagy más hatósági eljárásban történő felhasználás érdekében a bíróság, az eljárásra illetékes más hatóság **férfhetnek hozzá.**

**A személyes adatait** az adatkezelő a rögzítéstől számított 60 napig, vagy amennyiben a felvétel hatósági, bírósági eljáráshoz kerül felhasználásra a hatósági vagy bírósági eljárás jogerős befejezéséig őrzi meg.

## Magánszemély szerződő partnereink adatvédelmi tájékoztatása

Amennyiben Ön a MIELL cégcsoport valamely társaságával magánszemélyként köt szerződést, úgy ezen szerződéssel összefüggésben az alábbi adatokat kezeljük:

Név, anyja neve, lakcíme, postázási/értesítési címe, adóazonosító jele, egyéni vállalkozó adószáma, nyilvántartási száma, születési helye, ideje, bankszámlaszáma, telefonszáma, e-mail címe;

**Az adatkezelés célja:** ajánlat adása, szerződéses feltételek leegyeztetése, szerződés megkötése, teljesítése, megszűnése, adó és számviteli jogszabályban rögzített nyilvántartási, megőrzési kötelezettség teljesítése, jogszabályban biztosított igényérvényesítéshez kapcsolódó jogi kötelezettség teljesítése

**Az adatkezelés jogalapja:** Szerződés teljesítése, jogi kötelezettség teljesítése

**Az adataihoz** az adatkezelő azon munkavállalói és közreműködői, akik a szerződés teljesítésében közreműködnek, így a pénzügyi-, könyvelési-, adózási, jogi tevékenységeket ellátó személyek és adatfeldolgozók (amennyiben teljesítésükhöz szükséges), könyvelő (a számviteli kötelezettségek teljesítése érdekében), jogi igényérvényesítés esetén jogi szakértő, az illetékes hatóság, bíróság **férfhetnek hozzá.**

**A személyes adatait** az adatkezelő a szerződés teljesítésének ideje alatt, illetve a szerződés megszűnését követően a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 169. § alapján 8 évig őrzi.

Amennyiben Ön személyes adatait nem kívánja megadni, úgy a szerződés nem tud a felek között létrejönni.

## Érintettnek nem minősülő szerződő partnerek (cégek, intézmények) természetes személy képviselőinek, kapcsolattartóinak adatvédelmi tájékoztatása

Amennyiben Ön érintettnek nem minősülő szerződő partnerünk természetes személy képviselője, illetve az ajánlatadás folyamán vagy a megkötött szerződésben megjelölt kapcsolattartója, úgy alábbi adatait kezeljük

Név, céges telefonszám, ennek hiányában bármely megadott telefonszám, céges e-mail cím, ennek hiányában bármely megadott e-mail cím, beosztás

**Az adatkezelés célja:** ajánlatadás során kapcsolattartás, szerződéses feltételek leegyeztetése, szerződésekben az érintett cégképviselőként, vagy kapcsolattartó személyként történő megjelölése, kapcsolattartóként üzleti kapcsolattartás a szerződéses partnerekkel

**Az adatkezelés jogalapja:** az adatkezelő és szerződő partnere jogos érdeke, vagyis, hogy a szerződés a felek megállapodásának megfelelően létrejöhessen, a szerződő partner természetes személy képviselője a szerződést cégszerűen aláírja, és a szerződő felek a szerződés teljesítésének ideje alatt a szerződés teljesítése érdekében az üzleti kapcsolatot fenn tudják tartani az arra kijelölt kapcsolattartó személy által.

**Az adataihoz** az adatkezelő azon munkavállalói és közreműködői, akik a szerződés teljesítésében közreműködnek, így a pénzügyi-, könyvelési-, adózási, jogi tevékenységeket ellátó személyek és adatfeldolgozók (amennyiben teljesítésükhöz szükséges), könyvelő (a számviteli kötelezettségek teljesítése érdekében), jogi igényérvényesítés esetén jogi szakértő, az illetékes hatóság, bíróság **férhetnek hozzá**.

**A személyes adatait** az adatkezelő a szerződés teljesítésének ideje alatt, illetve a szerződés megszűnését követően a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 169. § alapján 8 évig **őrzi**.

Amennyiben Ön a személyes adatait nem kívánja megadni, úgy nem lehetséges az érintettnek nem minősülő üzleti partnerrel a szerződéskötés, illetve az üzleti kapcsolattartás.

### Álláspályázók adatvédelmi tájékoztatása

Pályázóink személyes adatainak védelme kiemelt jelentőségű számunkra, tájékoztatjuk, hogy pályázata elküldésével, jelentkezésével Ön bekerül a MIELL cégcsoport pályázói adatbázisába. Tájékoztatjuk, hogy a vonatkozó jogszabályok előírásainak megfelelően a pályázatával összefüggésben megadott személyes adatait bizalmasan kezeljük, azokat harmadik személyek részére nem adjuk át.

**Amennyiben Ön a MIELL cégcsoport valamely társaságánál álláshely betöltésére jelentkezik, úgy az alábbi adatait kezeljük:**

Név, születési név, anyja neve, születési hely, születési idő, adóazonosító jel, TAJ szám, személyi igazolvány szám, lakcím, tartózkodási hely, állampolgárság, bankszámlaszám, munkaköri alkalmassági vizsgálat megállapítása, iskolai végzettségre vonatkozó adatok, végzettséget igazoló bizonyítvány száma, szakmai tapasztalatra vonatkozó adatok, külföldi munkavállaló esetén útlevélszám; munkavállalási jogosultságot, tartózkodást igazoló dokumentumának megnevezése és száma;

**Az adatkezelés célja:** a meghirdetett munkakör betöltése, munkaszerződés megkötése; ugyanabban vagy hasonló munkakörben később meghirdetett pályázat alapján a pályázó megkeresése, munkakör betöltése, munkaszerződés megkötése, munkaköri alkalmasság megállapítása, külföldi munkavállaló esetén tartózkodási engedély kérelem intézése a munkaszerződés megkötése érdekében.

**Az adatkezelés jogalapja:** munkáltató jogos érdeke, vagyis az üres álláshelyekre a legalkalmasabb jelentkező kiválasztása és a munkakör betöltése, és az alkalmasnak ítélt pályázóval munkaszerződés megkötése; illetve későbbi álláshirdetéssel megkeresés alapján a legalkalmasabb jelentkező kiválasztása, munkakör betöltése, és az alkalmasnak ítélt pályázóval munkaszerződés kötése, illetve a pályázónak is jogos érdeke fűződik ahhoz, hogy az álláshelyet, vagy a később meghirdetett álláshelyet betöltse, amennyiben arra alkalmasnak bizonyul.

**Az adataihoz** a munkáltatónál a munkáltatói jogok gyakorlására jogosult vezető, a munkaügyi feladatokat ellátó munkavállalók és közreműködők, igényérvényesítés esetén az illetékes hatóság, bíróság férhetnek hozzá.

**A személyes adatait** sikeres pályázat esetén a munkaügyi, és egyéb vonatkozó jogszabályok szerinti időtartamig, sikertelen pályázat esetén a pályázat benyújtásától, jelentkezéstől számított 5 évig őrizzük meg, a határidő lejártával a sikertelen pályázati anyagok teljes mértékben törlésre kerülnek.

Tájékoztatom, hogy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnak a munkahelyi adatkezelések alapvető követelményeiről szóló 2016-os tájékoztatója alapján az adatkezelő a felvételi eljárás folyamán megismerheti az adott állásra pályázó közösségi oldalakon közzétett bárki számára elérhető, nyilvános, a munkavégzés szempontjából lényeges személyes adatait. Ezzel összefüggésben tájékoztatom továbbá arról, hogy az állás-pályázatot hirdető cég a pályázó közösségi oldalával kapcsolatban személyes adatot le nem ment, nem tárol, nem továbbít.

Amennyiben a pályázati eljárás során személyes adatait nem kívánja megadni, úgy előfordulhat, hogy az álláshely betöltésére vonatkozó alkalmasságát a munkáltató nem fogja tudni megállapítani, így Ön elesik az álláshely betöltésének lehetőségétől.

Amennyiben Ön az álláshelyet betölti, akkor Önre a munkavállalókra irányadó adatvédelmi szabályok fognak vonatkozni, amelyekről részletes tájékoztatást a munkaviszony létrejöttkor fog kapni.

### Cookiek használata

Tájékoztatjuk Önt, hogy a [www.csornocgyongye.hu](http://www.csornocgyongye.hu) weboldal tárhelyszolgáltatója az EZIT Kft. (székhelye: 1132 Budapest, Victor Hugo u. 18-22.; adószáma: 23493474-2-41, cégjegyzékszám: 01-09-968191). A weboldal cookie-kat nem kezel.

### Az Ön személyes adatainak kezelésével kapcsolatos jogai

**A tájékoztatáshoz való jog:** a személyes adatainak kezeléséről Ön jogosult bármikor megfelelő tájékoztatást kapni, írásban vagy szóban, amely az Ön megalapozott kérelme alapján történik. A kérelemre egy hónapon belül (esetlegesen két hónapnyi meghosszabbítással) kell megadni a megfelelő tájékoztatást, amelyért díj nem számolható fel.

**A hozzáférés joga:** bármikor kérhet visszajelzést azzal kapcsolatban, hogy adatainak kezelése folyamatban van-e, milyen jellegű adatait kezelik (ez abban az esetben, ha az adatait nem Ön közvetlenül adta meg), kiknek, hová fogják azt továbbítani, meddig tárolják, stb., azaz minden, az Ön személyes adatával kapcsolatos tájékoztatásra, beleértve az

automatizált döntéshozatal tényére, profilalkotásra vonatkozó felvilágosítást is. Kérésére az adatokat másolatban is elkérheti.

A **helyesbítéshez való jog**: kérheti a nem pontosan vagy hiányosan rögzített adatainak ésszerű időn belüli kijavítását.

A **törléshez való jog**: kérheti, hogy adatait ésszerű határidőn belül töröljék az adatbázisból, ha arra már nincs szükség abból a célból, amelyhez gyűjtötték, ha visszavonja az adatainak kezelésére vonatkozó hozzájárulását, tiltakozik adatainak kezelése ellen, vagy ha adatait jogellenesen kezelték. (Nem töröltheti a személyes adatait abban az esetben, ha az adatainak kezelésére valamely jogi kötelezettség miatt van szükség.)

Az **adatkezelés korlátozásához való jog**: ha Ön valamilyen okból vitatja, hogy az adatainak kezelése megfelelő módon történik, addig, ameddig ez nem tisztázódik, korlátozhatja adatainak használatát.

A **tiltakozáshoz való jog**: Ön bármikor tiltakozhat az ellen, hogy az adatait kezeljék, így ebben az esetben az adatkezelő az adatait nem kezelheti tovább.

A **panasztételhez való jog**: ha az adatainak kezelésével kapcsolatban valamilyen kifogása van, panaszt tehet az illetékes hatóságnál: Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C., telefon: +36 1 391 1400, [www.naih.hu](http://www.naih.hu), [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu).

A **bírósághoz fordulás joga**: ha az adatainak kezelésével kapcsolatos jogai sérülnek, jogosult arra, hogy bírósághoz forduljon.

Az **adathordozhatósághoz való jog**: amennyiben igényli, megkaphatja adatait elektronikus adathordozón, vagy kérheti, hogy ezeket az adatkezelő egy másik adatkezelőnek továbbítsa.

Az adatkezelések során nem történik adatai alapján automatizált döntéshozatal, profilalkotás. Személyes adatai védelmének érdekében a papír alapú dokumentumokat elzárva, biztonságos helyen tároljuk, az elektronikusan tárolt adataihoz a megfelelő jogosultsággal rendelkező munkatársak férhetnek csak hozzá.

### **Tájékoztató adatvédelmi kérelmekkel kapcsolatos elérhetőségekről**

a) Személyes bejelentések, kérelmek, helyszín:

Személyes ügyintézésre a társaság (cégcsoport) irodájában, a 9800 Vasvár, 0368/2. hrsz. alatt van lehetősége.

b) Elektronikus vagy postai levelezés útján történő kapcsolattartás, kapcsolattartó mail cím:

Elektronikus úton az alábbi címen tud kapcsolatba lépni az adatkezelő adatvédelmi munkatársával: [georgina.varadi@miellquality.hu](mailto:georgina.varadi@miellquality.hu)

Postai levelezés útján kérelmét az adatkezelő székhelyére címzett tértivevényes (ajánlott) küldeményben küldje meg.

c) Közvetlen megkeresés telefonon:

telefonszám: +36-301850078

d) Adatvédelemmel kapcsolatos kérelmet az érintett, vagy az általa meghatalmazott személy az érintett személyes adataival kapcsolatban jogosult előterjeszteni. A kérelmet az adatkezelő haladéktalanul megvizsgálja, és a kérelemmel kapcsolatos intézkedéséről az érintettet vagy az általa meghatalmazott személyt indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb 30 napon belül tájékoztatja (szükség esetén ez a határidő további két hónappal meghosszabbítható).

### **Tájékoztató a MIELL cégcsoporthoz tartozó gazdasági társaságok, mint önálló adatkezelők cégadatairól**

**MIELL Quality Kft. adatkezelő:** képviseli Botfa Bálint ügyvezető, székhelye: 9800 Vasvár, Köztársaság tér 13., adószáma: 23192922-2-18, cégjegyzékszám: 18-09-112275, elérhetősége: [info@miellquality.hu](mailto:info@miellquality.hu).

**MIELL Jobline Kft. adatkezelő:** képviseli: Botfa Bálint ügyvezető, székhelye: 9800 Vasvár, 0368/2. hrsz., adószáma: 25823736-2-18, cégjegyzékszám: 18-09-113112, elérhetőség: [info@miellquality.hu](mailto:info@miellquality.hu).

**BOTI TEAM Kft. adatkezelő:** képviseli: Botfa Bálint ügyvezető, székhelye: 9800 Vasvár, Szentmihályfalvi utca 10. III. em. 10., adószáma: 14724657-2-18, cégjegyzékszám: 18-09-108708, elérhetősége: [balint.botfa@botiteam.hu](mailto:balint.botfa@botiteam.hu)

**BOTI Vagyonkezelő és Üzemeltető Kft. adatkezelő:** képviseli: Botfa Balázs ügyvezető, székhelye: 9800 Vasvár, 0368/2. hrsz., adószáma: 25884391-2-18, cégjegyzékszám: 18-09-113188, elérhetősége: [balazs.botfa@botiteam.hu](mailto:balazs.botfa@botiteam.hu).

**MIELL Vagyonkezelő Kft. adatkezelő:** képviseli: Botfa Bálint ügyvezető, székhelye: 9800 Vasvár, 0368/2. hrsz., adószáma: 25868830-2-18, cégjegyzékszám: 18-09-113168, elérhetősége: [info@miellquality.hu](mailto:info@miellquality.hu).

**Madison Events Kft. adatkezelő:** képviseli: Burka Viktor ügyvezető, székhelye: 9800 Vasvár, Szentmihályfalvi utca 10., adószáma: 25181863-2-18, cégjegyzékszám: 18-09-112531, elérhetősége: [balint.botfa@miellquality.hu](mailto:balint.botfa@miellquality.hu).

**ÁDKE Kft. adatkezelő:** képviseli: Botfa Bálint ügyvezető, székhelye: 9800 Vasvár, Szentmihályfalvi utca 10. III. em. 10., adószáma: 23358940-2-18, cégjegyzékszám: 18-09-110363, elérhetősége: [info@miellquality.hu](mailto:info@miellquality.hu).

**CSÖRNÖC-GYÖNGYE Kft. adatkezelő:** képviseli: Botfa Balázs ügyvezető, székhelye: 9800 Vasvár, Mártírok útja 54., adószáma: 24900083-2-18, cégjegyzékszám: 18-09-112176, elérhetősége: [balazs.botfa@botiteam.hu](mailto:balazs.botfa@botiteam.hu).

A cégcsoport társaságai tájékoztatják Önt, hogy ügyviteli okokból, vagy amennyiben azt jogos érdek indokolja, vagy valamely szerződés teljesítéséhez szükséges, az általuk kezelt személyes adatokhoz a cégcsoport fentebb felsorolt társaságainak célhoz kötött hozzáférést biztosítanak, és ilyen esetekben is gondoskodnak az adatvédelmi szabályok maradéktalan betartásáról.